

西雅图市政府
同居伙伴登记须知

华盛顿州西雅图市办公室

什么是同居伙伴关系？

西雅图市政府登记项目允许未婚伴侣登记注册长期家庭关系。伴侣的概念包括一男一女，两男，或两女。

同居关系登记为自愿进行，不产生任何新的或不同法律权利及责任。

本项目与华盛顿州项目是否相同？

不同。西雅图登记项目不产生任何新的或不同法律权利。

华盛顿州同居伙伴关系登记项目是由二零零七年法律 156 章所授权的项目，它为当事人提供特定的权利与利益，如医院探访、健康护理决定、器官捐献决定及其它与疾病、残疾、死亡，及在某种情况下获取社会保险与退休金福利等相关的权益。更多州立项目信息请与州企业秘书部联系，电话：(360) 753-7115，或参阅 <http://secstate.wa.gov/corps/domesticpartnerships/> 网站。

什么人可以依城市项目规定建立同居伙伴关系？

根据西雅图城市 117244 号法令，同居伙伴的定义为符合以下条件的任何两个人：

- 二人均为十八岁以上；
- 其中任何一人不得与其他人有婚姻关系；
- 两人之间不得有可能妨碍其在华盛顿州婚姻的关系的血缘关系；
- 相互为支持、关爱、负责任的关系，而且
- 不得有其他同居伙伴。

我们是否必须为西雅图市内居民？

不必。西雅图同居伙伴关系登记项目对所有希望参与人士开放，无论参与人士居住在何处。

同居伙伴关系登记是否保密？

不是。在同居伙伴关系登记申请送至市政府办公室后，根据华盛顿修正法（）42 章 56 条，该申请表会成为公开备案文件。

我们怎样可以在西雅图市政府登记建立同居伙伴关系？

获取同居伙伴关系登记表：

- 在市政府办公室领取，地址：第四大道 600 号，三楼（600 Fourth Avenue, Floor 3）
- [下载：同居伙伴登记表](#)（本表为 PDF 格式，要求有 Adobe Acrobat 软件或同类软件才能显示打印）
- 或者打电话(206) 684-8344 要求邮寄申请表，也可以向本地址来函要求申请表：

Office of the City Clerk
600 Fourth Avenue, Floor 3
PO Box 94728
Seattle, WA, 98124-4728.

填表时将姓名与地址清楚写下。两位合作伙伴必须在公证处在申请表上签名，且签名要经过公证。可亲自呈交或寄送已公证之申请表，交 25 美元登记费至以上市政府办公室地址。手续费须以汇票（money order）或支票形式开具给西雅图市政府（*City of Seattle*），或亲临以现金方式缴纳。

在我们收到您的申请表与费用后，市政府会将登记证明寄到您在表上所列的住址。

我怎样终止我的同居伙伴关系登记？

终止同居伙伴登记关系须在市政府办公室领取同居伙伴关系终止表（地址与电话与以上所列相同），或下载[同居伙伴关系终止表](#)。

至少一位同居人必须在终止表上签名，并将签名公证。另一位同居伙伴的签名及签名公证为可选项目。

请填好的终止表亲自送达或邮寄至西雅图市政府，无相关费用。

关于同居伙伴关系登记更多信息请电：

西雅图市政府办公室（*SEATTLE CITY CLERK*）(206) 684-8344

助听电话：(206) 233-0025

西雅图同性恋委员会（*Seattle Commission for Lesbian and Gays*）(206) 684-0390

（有助听电话服务）

华盛顿州企业部秘书部（*Washington State Secretary of State Corporations Division*）：(360) 753-7115